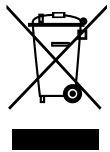
widex real™

Mode d'emploi de la série REAL™

RE-*m*
Contour d'oreille

WIDEX®
high definition hearing

Dans ce mode d'emploi, l'aide auditive, l'ensemble dôme/tube, les outils de nettoyage ou autres peuvent être différents des objets que vous avez en votre possession. Nous nous réservons tout droit de modification.



Vos aides auditives, les accessoires et les piles ne doivent pas être jetés avec les ordures ménagères. Veuillez contacter votre audioprothésiste pour conseils.

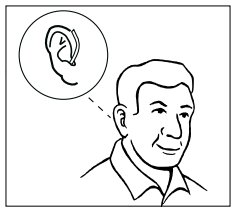
Sommaire

Merci… 6
Les solutions embout/tube - dôme/tube 7
L'aide auditive 8
Identification droite/gauche sur l'aide auditive 9
Informations concernant la pile 10
Insertion de la pile.....10
Retrait de la pile 12
Bip sonore indiquant que la pile est usée 13
L'interrupteur Marche/Arrêt 15
Réglages de démarrage possibles 16
Réglage automatique du volume sonore 16
Programmes d'écoute 17
Comment passer d'un programme d'écoute à l'autre ? 18
Utilisation du téléphone 19
Aide auditive avec embout 20
Positionnement de l'aide auditive et de l'embout 21
Retrait de l'aide auditive et de l'embout 22
Le nettoyage 23
L'aide auditive 24
Entrées des microphones 24
L'embout 25
Remplacement du tube.....27
Si… 28
Aide auditive avec dôme standard 30
Identification droite/gauche sur l'ensemble dôme/tube. . .31
Positionnement de l'aide auditive et du dôme 32
Retrait de l'aide auditive et du dôme 33
Le nettoyage 34
L'aide auditive 35
Entrées des microphones 35
L'ensemble dôme/tube 36
Remplacement de l'ensemble dôme/tube 38
Assemblage d'un nouvel ensemble dôme/tube 39
Taille du dôme et du tube.....39
Sectionnement de l'ancre.....40
Si… 44
Aide auditive avec dôme personnalisé 46
Identification droite/gauche sur l'ensemble dôme/tube. . .47
Positionnement de l'aide auditive et du dôme personnalisé 48
Retrait de l'aide auditive et du dôme personnalisé 49
Le nettoyage 50
L'aide auditive 51
Entrées des microphones 51
L'ensemble dôme/tube 52
Remplacement du tube.....54
Assemblage d'un nouvel ensemble dôme/tube 55
Taille du tube.....56
Si… 57
L'entretien..... 59
Conseils..... 61
Votre aide auditive..... 63

Merci…

.... d'avoir choisi une aide auditive Widex.

Votre aide auditive est un appareil sophistiqué qui, en collaboration avec l'audioprothésiste, peut être réglé en fonction de vos besoins.

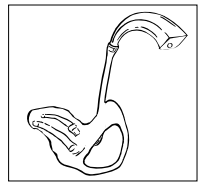


Toutes les illustrations de ce mode d'emploi montrent une aide auditive pour l'oreille droite. Si aucune autre mention n'est faite, les explications valent également pour l'oreille gauche.

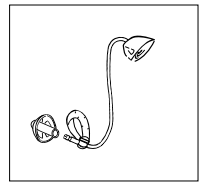
Nous espérons que vous serez satisfait de votre nouvelle aide auditive Widex.

Les solutions embout/tube - dôme/tube

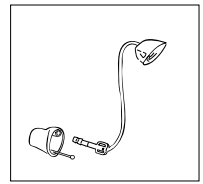
Il existe différentes solutions embout/tube - dôme/tube pour vos aides auditives. Votre audioprothésiste pourra cocher ici la solution choisie pour votre appareil.



❑ embout



❑ dôme standard



❑ dôme personnalisé

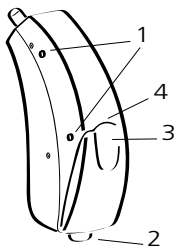
Important

Si aucune autre mention n'est faite, les informations de ce mode d'emploi valent pour les trois types d'ensembles embout/tube – dôme/tube. Veillez, en plus des informations générales, à bien lire les informations qui concernent précisément votre solution.

L'aide auditive

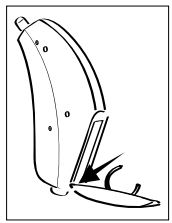
L'illustration ci-dessous montre uniquement l'aide auditive et non l'ensemble embout/tube.

1. **Entrées du microphone** par lesquelles le son arrive à l'appareil
2. **Bouton de sélection des programmes** pour choisir parmi différents programmes d'écoute
3. **Interrupteur marche/arrêt** intégré au couvercle du logement de la pile
4. **Griffe** pour faciliter l'ouverture du couvercle.



Identification droite/gauche sur l'aide auditive

Si votre appareillage est binaural, les aides auditives sont identifiées à l'aide d'un signe de couleur ; rouge pour l'aide auditive droite et bleu pour l'aide auditive gauche.



La flèche indique où se trouve l'identification de couleur.

Informations concernant la pile

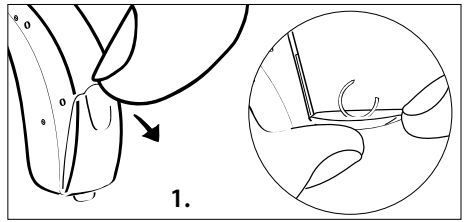
Le type de pile recommandé est : **Pile zink/air**. Pour votre aide auditive vous devez utiliser une **taille 10.**

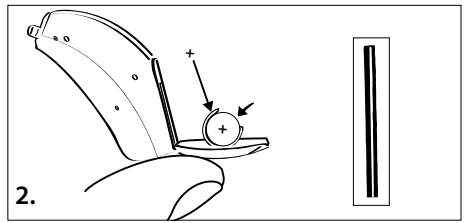
Votre audioprothésiste vous indiquera où vous pouvez vous procurer de nouvelles piles. Veuillez noter la date inscrite sur l'emballage, elle indique la date d'expiration des piles. Vous trouverez également des recommandations sur la façon dont vous devez vous débarrasser des piles après utilisation. La durée de vie de la pile dépend de plusieurs facteurs comme par exemple le réglage de l'aide auditive, combien de temps vous l'utilisez au quotidien et l'environnement d'écoute dans lequel vous l'utilisez.

Insertion de la pile

Avant d'insérer une nouvelle pile dans l'aide auditive, n'oubliez pas d'enlever la petite étiquette autocollante sur la pile. La pile se met à fonctionner quelques secondes après avoir retiré l'étiquette autocollante. S'il y a des traces de colle sur la pile ou d'autres corps étrangers, nous vous recommandons de ne pas vous en servir.

1. Ouvrez le couvercle de la pile au moyen de la petite griffe. Veillez à ne pas basculer le couvercle trop vers l'arrière.
2. Introduisez la pile dans le couvercle de façon à ce que le signe + sur le côté de la pile soit orienté du même côté que le signe + du couvercle du logement de la pile (voir la flèche longue). Utilisez éventuellement l'aimant joint à votre aide auditive pour insérer la pile dans le logement.



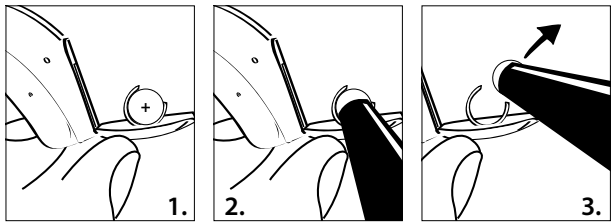


Si vous avez du mal à refermer le couvercle du logement de pile, la pile n'est pas placée correctement.

Ne déposez jamais la pile directement dans l'appareil. Introduisez la pile dans le couvercle du logement de la pile comme indiqué ci-dessus.

Retrait de la pile

1. Tenez l'aide auditive avec le couvercle du logement de la pile ouvert d'une main, puis prenez l'aimant de la pile de l'autre main.
2. Apposez l'aimant de la pile sur la face la plus large de la pile de façon à ce que l'aimant soit totalement en contact avec la pile.
3. Retirez avec précaution la pile du tiroir-pile sans le tordre et sans tirer de travers.

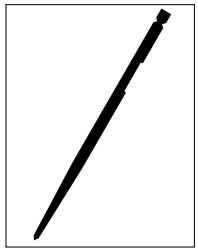


Bip sonore indiquant que la pile est usée

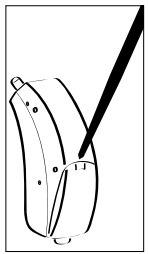
Si votre aide auditive émet quatre bips sonores rapides, c'est que la pile est bientôt épuisée. Si la pile est épuisée, l'appareil n'émettra aucun son. La durée de fonctionnement de votre aide auditive après les bips sonores est variable. Par conséquent, nous vous conseillons de toujours avoir une pile neuve à portée de main.

Si vous le souhaitez, vous pouvez faire désactiver les bips sonores.

Ne laissez jamais une pile épuisée dans l'appareil. Si la pile coulait, cela risquerait de l'endommager.



Si vous le souhaitez, votre aide auditive peut être livrée avec un couvercle de pile sans griffe, ce qui signifie que vous devrez utiliser un petit outil pour ouvrir le couvercle. Cela est une bonne idée surtout si l'aide auditive doit être utilisée par un enfant. Un couvercle de pile sans griffe s'ouvre au moyen de l'outil qui accompagne ce type de couvercle de pile.

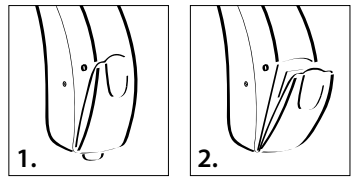


Le couvercle du logement de la pile s'ouvre comme nous l'indiquons sur l'illustration.

L'interrupteur Marche/Arrêt

Le couvercle du logement de la pile de l'aide auditive fonctionne également comme interrupteur marche/arrêt.

1. Fermez le couvercle du logement de la pile pour allumer l'aide auditive. Si vous venez juste d'éteindre l'aide auditive, vous devez attendre au moins 3 secondes avant de la rallumer.
2. Ouvrez le couvercle du logement de la pile pour éteindre l'aide auditive.



L'aide auditive peut être réglée de façon à émettre un bip sonore lorsque vous l'allumez.

N'oubliez pas d'éteindre votre aide auditive si vous ne vous en servez pas. Lors d'une période d'inutilisation de plusieurs jours, ôtez la pile.

Réglages de démarrage possibles

Vous pouvez régler votre aide auditive de deux façons différentes :

- Avec le réglage de démarrage normal, l'aide auditive réduit au minimum tout sifflement lorsque vous la positionnez dans l'oreille.
- Avec l'autre réglage, l'aide auditive siffle un petit peu lorsque vous la positionnez dans l'oreille.

Vous choisirez, avec votre audioprothésiste, le mode de démarrage qui vous convient le mieux.

Réglage automatique du volume sonore

L'aide auditive règle automatiquement l'intensité sonore en fonction de l'environnement dans lequel vous vous trouvez.

Important

Si le volume sonore de l'appareil est généralement trop fort ou trop faible, ou si la reproduction des sons ne vous semble pas bonne, ou encore si vous souhaitez plus d'informations concernant l'utilisation de votre aide auditive, veuillez contacter votre audioprothésiste.

Programmes d'écoute

Votre aide auditive peut être munie de trois programmes d'écoute différents qui sont chacun destinés à être utilisés dans des situations d'écoute précises.

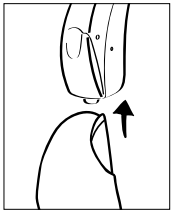
A la fin de ce mode d'emploi, l'audioprothésiste peut noter quels sont les programmes d'écoute disponibles dans l'aide auditive. Si vos besoins changent avec le temps, vous pourrez modifier votre choix. Vous pouvez choisir les programmes suivants :

Principal : Programme standard

Accoutumance : A les mêmes caractéristiques que le programme Principal, mais amplifie moins le son.

Musique : Pour écouter de la musique.

TV : Pour écouter la télévision.

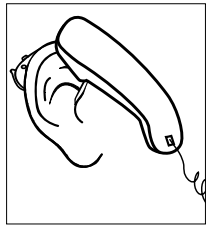


Comment passer d'un programme d'écoute à l'autre ?

On peut passer d'un programme d'écoute à l'autre en appuyant sur le bouton situé en bas de l'aide auditive. Chaque fois que vous utiliserez le bouton des programmes, vous entendrez un clic à moins que vous ayez choisi de désactiver le son. Des bips sonores indiquent le programme sélectionné :

Programme 1 : Un bip sonore bref
Programme 2 : Deux bips sonores brefs
Programme 3 : Trois bips sonores brefs

Utilisation du téléphone

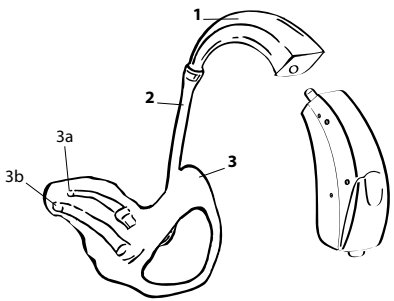


Lorsque vous êtes au téléphone, nous vous recommandons de l'incliner au-dessus de votre oreille et de ne pas le porter directement à l'oreille. Si le son n'est pas optimal, vous pouvez essayer d'autres inclinaisons.

Aide auditive avec embout

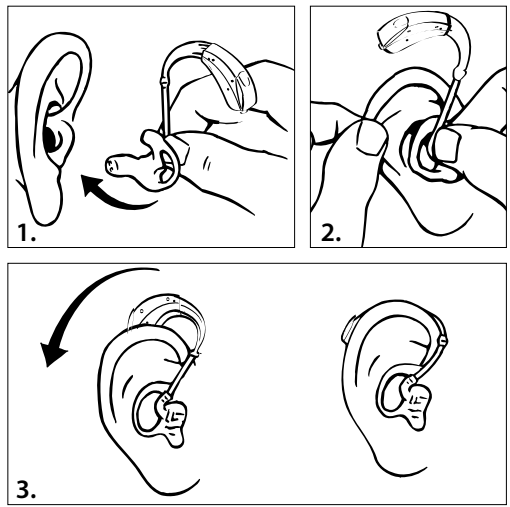
L'ensemble embout/tube comprend :

1. **Coude**
2. **Tube**
3. **Embout**
   3a. Canal du son
   3b. Event



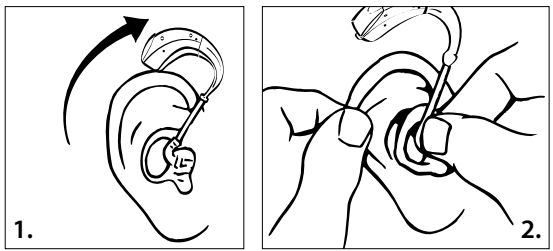
Positionnement de l'aide auditive et de l'embout

1. Positionnez l'embout dans le conduit auditif tout en tenant le bas du tube.
2. Pour faciliter le processus, tirez doucement le pavillon vers l'arrière et vers le haut.
3. Positionnez le contour de manière à ce que le coude de l'aide auditive repose agréablement sur l'oreille près de la tête.



Retrait de l'aide auditive et de l'embout

1. Commencez par enlever l'aide auditive de derrière l'oreille.
2. Puis retirez avec précaution l'embout du conduit auditif en tenant l'extrémité du tube.

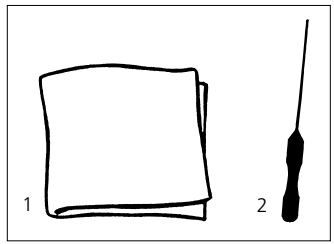


Vous pouvez éventuellement tourner prudemment l'embout d'un côté puis de l'autre tout en le retirant de l'oreille. Le fait de tirer légèrement le pavillon vers l'arrière et vers le haut avec l'autre main peut également faciliter le retrait.

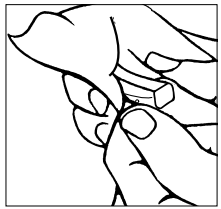
Le nettoyage

Pour le nettoyage de l'aide auditive et de l'ensemble embout/tube, vous disposez des outils de nettoyage suivants :

1. **Chiffon doux**
2. **Aiguille de nettoyage**

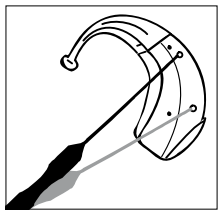


Veuillez contacter votre audioprothésiste si vous avez besoin d'outils de nettoyage supplémentaires.



L'aide auditive

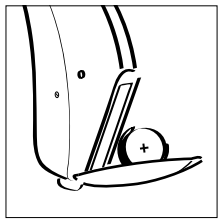
Nettoyez l'aide auditive avec le chiffon doux chaque fois que vous l'avez utilisée. N'utilisez jamais d'eau ou de produits de nettoyage pour nettoyer votre aide auditive.



Entrées des microphones

Nettoyez les entrées des microphones en insérant l'aiguille de nettoyage par les orifices.

Si l'aiguille de nettoyage résiste, retirez-la et essayez de nouveau. N'utilisez que l'aiguille de nettoyage qui accompagne l'aide auditive.



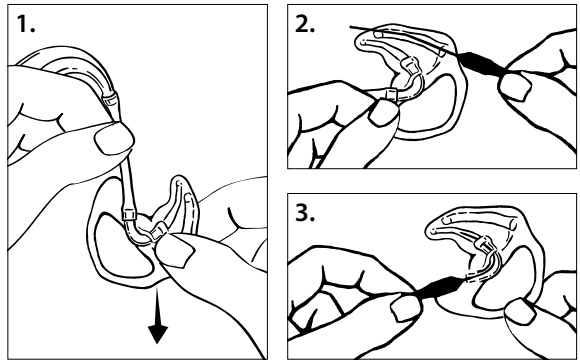
Lorsque vous n'utilisez pas l'aide auditive, le couvercle du logement de la pile doit rester ouvert de manière à ce que l'aide auditive puisse être "aérée" et que toute humidité éventuelle s'évapore.

L'embout

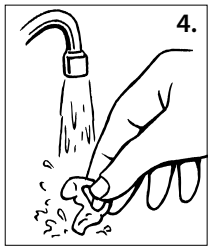
Il est important que l'embout soit propre et qu'il n'y ait ni trace de cérumen, ni trace d'humidité. N'utilisez jamais d'alcool ou d'autres produits d'entretien pour nettoyer l'embout.

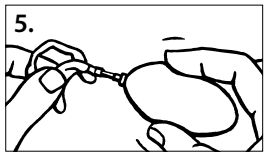
L'embout se nettoie de la manière suivante :

1. Décrochez l'embout du tube
2. Nettoyez l'évent avec l'aiguille de nettoyage.
3. Nettoyez le canal du son avec l'aiguille de nettoyage.



4. Une fois par semaine, ou plus souvent si nécessaire, vous devez détacher l'embout du tube et le rincer abondamment à l'eau tiède. Laissez-le sécher toute la nuit.
5. Si, lorsque vous remettez votre aide auditive, il reste de l'humidité dans l'embout, vous pouvez utiliser une petite poire pour l'enlever.





Remplacement du tube

Si le tube de l'ensemble embout/tube devient mou, rigide, jaune ou qu'il se fend, vous devez le changer.

Veuillez contacter votre audioprothésiste si vous avez besoin de nouveaux tubes ou si l'embout ne s'adapte plus à votre oreille.

Si. . . .

. . . l'appareil n'émet aucun son :

- *L'appareil n'est pas allumé.* Veillez à ce que le couvercle du logement de la pile soit fermé.
- *La pile est épuisée/ne fonctionne pas.* Changez la pile dans le couvercle du logement de la pile de l'aide auditive.
- *Le canal du son de l'embout est obstrué.* Nettoyez le canal du son obstrué comme nous le décrivons à la page 25.

. . . le niveau sonore de l'appareil est trop faible :

- *La pile est pratiquement épuisée.* Changez la pile dans le couvercle du logement de la pile de l'aide auditive.
- *Le canal du son de l'embout est obstrué.* Nettoyez le canal du son obstrué comme nous le décrivons à la page 25.
- *Le conduit auditif est obturé par du cérumen.* Consultez votre ORL/médecin.
- *Votre audition a changé.* Veuillez contacter votre audioprothésiste.

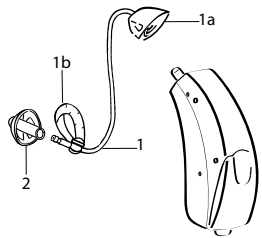
. . . l'appareil siffle constamment :

- *Le conduit auditif est obturé par du cérumen.* Consultez votre ORL/médecin.
- *Le tube est cassé.* Changez le tube.
- *Le tube est jauni et rigide.* Changez le tube.
- *Le tube se détache facilement de l'embout ou du coude de l'appareil.* Changez le tube.
- *Le coude est fissuré.* Veuillez contacter votre audioprothésiste.
- *L'embout n'est pas correctement positionné dans le conduit auditif.* Retirez l'embout et essayez de nouveau.
- *L'embout ne s'adapte pas bien au conduit.* Veuillez contacter votre audioprothésiste.

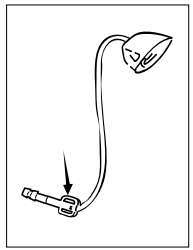
Aide auditive avec dôme standard

L'ensemble dôme/tube comprend :

1. **Tube** avec
   1a.coude
   1b. ancre sectionnée
2. **Dôme standard**



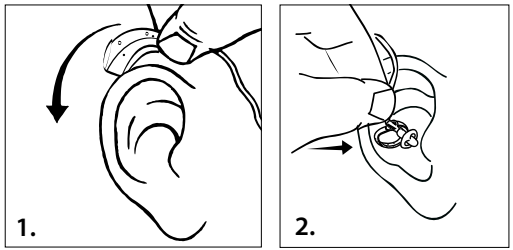
Identification droite/gauche sur l'ensemble dôme/tube



L'ensemble dôme/tube existe en plusieurs longueurs pour l'oreille droite et l'oreille gauche. La taille est imprimée sur le tube. Une inscription rouge indique qu'il est destiné à l'oreille droite, et une inscription bleue indique qu'il est destiné à l'oreille gauche.

Positionnement de l'aide auditive et du dôme

1. Positionnez le contour de manière à ce que le coude et le tube reposent agréablement sur l'oreille près de la tête.
2. Positionnez le dôme dans le conduit auditif tout en tenant fermement le bas du tube.



Veillez à ce que l'ancre soit correctement positionnée de façon à ce que l'ensemble dôme/tube soit bien maintenu en place.

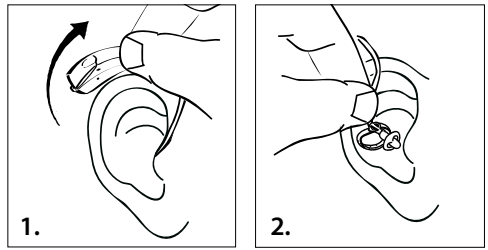
Vérifiez de temps en temps que l'aide auditive et l'ensemble dôme/tube soient correctement positionnés.

Important

Une aide auditive avec un dôme standard ne doit pas être utilisée sans ancre. Si l'ancre ne maintient pas l'aide auditive en place, celle-ci risque de se décrocher de l'oreille et vous risquez par conséquent de la perdre.

Retrait de l'aide auditive et du dôme

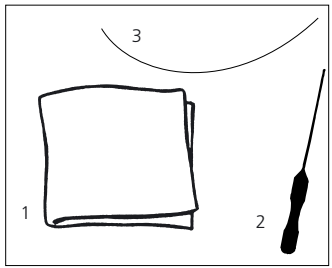
1. Commencez par enlever l'aide auditive de derrière l'oreille.
2. Puis retirez avec précaution le dôme du conduit auditif tout en tenant fermement l'extrémité du tube.



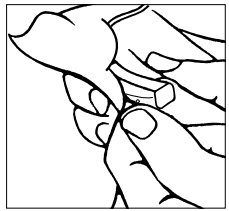
Le nettoyage

Pour le nettoyage de l'aide auditive et de l'ensemble dôme/tube, vous disposez des outils de nettoyage suivants :

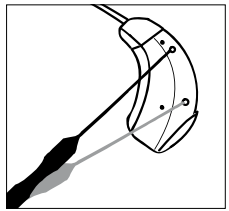
1. **Chiffon doux**
2. **Aiguille de nettoyage**
3. **Fil de nettoyage**



Veuillez contacter votre audioprothésiste si vous avez besoin d'outils de nettoyage supplémentaires.

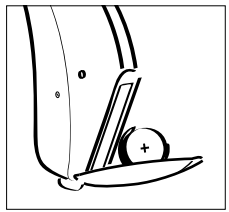


L'aide auditive
Essuyez l'aide auditive avec le chiffon doux après chaque utilisation. N'utilisez jamais d'eau ou de produits de nettoyage pour nettoyer votre aide auditive.



Entrées des microphones
Nettoyez les entrées des microphones en insérant l'aiguille de nettoyage par les orifices.

Si l'aiguille de nettoyage résiste, retirez-la et essayez de nouveau. N'utilisez que l'aiguille de nettoyage qui accompagne l'aide auditive.



Lorsque vous n'utilisez pas l'aide auditive, le couvercle du logement de la pile doit rester ouvert de manière à ce que l'aide auditive puisse être "aérée" et que toute humidité éventuelle s'évapore.

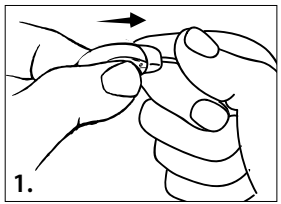
L'ensemble dôme/tube

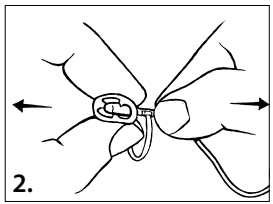
Il est très important que l'ensemble dôme/tube soit propre et qu'il n'y ait ni trace de cérumen, d'humidité ou autre, ce qui occasionnerait un glissement du dôme hors du conduit.

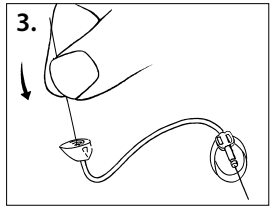
Essuyez régulièrement l'ensemble dôme/tube avec le chiffon doux. N'utilisez jamais d'alcool ou d'autres produits d'entretien pour nettoyer l'ensemble dôme/tube.

Vous pouvez nettoyer un tube obstrué de diverses façons :

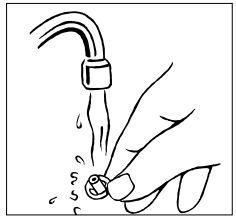
1. Tenez l'aide auditive entre le pouce et l'index. Prenez le tube de l'autre main et tirez sur l'ensemble dôme/tube dans le sens de la flèche comme l'indique l'illustration. Il existe également un petit outil qui permet d'ôter le tube. Contactez éventuellement votre adioprothésiste pour davantage de renseignements.
2. Détachez le dôme du tube.







3. Insérez le fil de nettoyage dans le tube et faites-le sortir par l'autre extrémité.



Si cela est nécessaire, vous pouvez laver le dôme :

Détachez le dôme du tube. Rincez abondamment le dôme à l'eau tiède. Laissez-le sécher toute la nuit.

Remplacement de l'ensemble dôme/tube

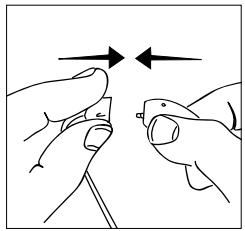
L'ensemble dôme/tube doit être remplacé régulièrement, étant donné que sa durée de vie dépend de nombreux facteurs, tels que, par exemple, la fréquence d'utilisation de l'aide auditive et le type de cérumen.

Si une partie de l'ensemble dôme/tube devient molle, rigide, jaune ou qu'elle se fend, vous devez la remplacer.

Veuillez contacter votre audioprothésiste si vous avez besoin de nouveaux ensembles dôme/tube ou si la taille de votre dôme ne s'adapte plus à votre conduit.

Assemblage d'un nouvel ensemble dôme/tube

Fixez le dôme sur le tube. Vous devez vous assurer que le dôme est solidement fixé.



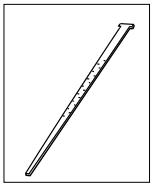
Encliquetez l'ensemble dôme/tube sur l'aide auditive comme nous l'illustrons.

Taille du dôme et du tube

L'ensemble dôme/tube doit s'adapter précisément à votre oreille. Il est important de choisir une longueur de tube et un dôme qui vous conviennent parfaitement afin de garantir le meilleur confort possible et la meilleure adaptation possible. L'ancre doit également être sectionnée de façon à ce qu'elle s'adapte parfaitement à votre conduit auditif. L'audioprothésiste choisira la taille de l'ensemble dôme/tube qui vous convient et vous aidera à sectionner l'ancre. Veuillez également consulter les instructions concernant le sectionnement de l'ancre.

L'audioprothésiste pourra noter à la fin de ce mode d'emploi la taille qu'il a choisie pour vous.

Sectionnement de l’ancre



L’ancre est livrée séparément du reste de l’ensemble dôme/tube et doit être sectionnée de façon à ce que sa taille corresponde à votre oreille.

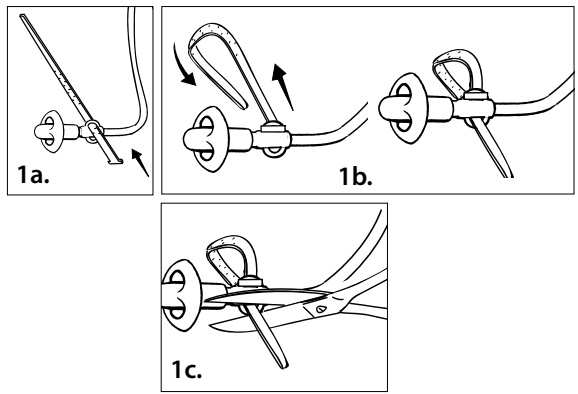
L’ancre doit former une boucle pour garantir que le dôme est confortablement et solidement positionné dans le conduit auditif. Cela peut se faire de différentes façons :

Exemple 1

1a. Faites passer l’extrémité pointue de l’ancre dans l’orifice supérieur de la tubulure du tube et tirez jusqu’à ce que l’ancre soit stoppée par la petite ailette.

1b. Puis pliez l’ancre vers le bas et faites-la passer par l’orifice inférieur de façon à ce qu’elle forme une boucle.

1c. Lorsque la boucle a la taille qui convient, sectionnez le surplus à l’aide d’une paire de ciseaux ou d’un outil semblable.



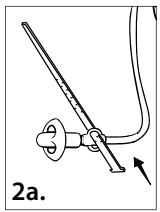
Exemple 2

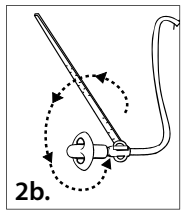
2a. Faites passer l'extrémité pointue de l'ancre dans l'orifice supérieur de la tubulure du tube et tirez jusqu'à ce que l'ancre soit stoppée par la petite ailette.

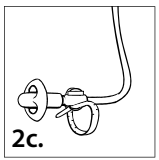
2b. Puis pliez l'ancre dans la direction indiquée par les flèches de la ligne pointillée.

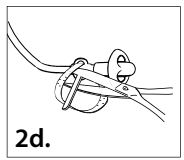
2c. Faites passer l'ancre par l'orifice inférieur de la tubulure du tube de façon à ce qu'elle forme une boucle.

2d. Lorsque la boucle a la taille qui convient, retournez l'ensemble embout/tube et sectionnez le surplus d'ancre à l'aide d'une paire de ciseaux ou d'un outil semblable.



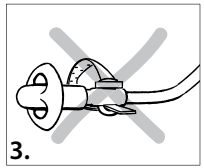






Informations générales

3. Il est très important que l'ancre soit de niveau avec le petit orifice de façon à ce qu'il n'y ait pas de bords coupants. Vérifiez que les bords ne sont pas coupants en passant votre doigt dessus.



Si l'ancre n'est pas bien sectionnée et qu'elle n'est pas bien lisse, elle peut irriter l'oreille.

Si. . . .

. . . l'appareil n'émet aucun son :

- *L'appareil n'est pas allumé.* Veillez à ce que le couvercle du logement de la pile soit fermé.
- *La pile est épuisée/ne fonctionne pas.* Changez la pile dans le couvercle du logement de la pile de l'aide auditive.
- *La sortie du son du dôme est obstruée.* Nettoyez ou remplacez le dôme. Si cela est nécessaire, remplacez la totalité de l'ensemble dôme/tube.

. . . le niveau sonore de l'appareil est trop faible :

- *La pile est pratiquement épuisée.* Changez la pile dans le couvercle du logement de la pile de l'aide auditive.
- *La sortie du son du dôme est obstruée.* Nettoyez ou remplacez le dôme. Si cela est nécessaire, remplacez la totalité de l'ensemble dôme/tube.
- *Le conduit auditif est obturé par du cérumen.* Consultez votre ORL/médecin.
- *Votre audition a changé.* Veuillez contacter votre audioprothésiste.

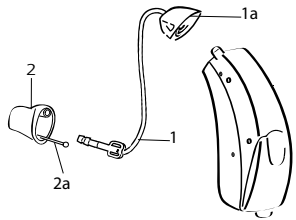
. . . l'appareil siffle constamment :

- *Le conduit auditif est obturé par du cérumen.* Consultez votre ORL/médecin.
- *Le tube est cassé.* Remplacez l'ensemble dôme/tube.
- *Le tube est jauni et rigide.* Remplacez l'ensemble dôme/tube.
- *Le coude est fissuré.* Remplacez l'ensemble dôme/tube.
- *Le dôme n'est pas placé correctement dans le conduit auditif.* Retirez le dôme et essayez de nouveau.

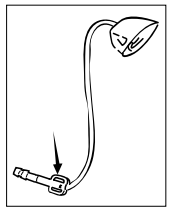
Aide auditive avec dôme personnalisé

L'ensemble dôme/tube comprend :

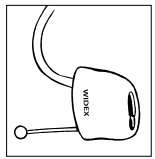
1. **Tube** avec
   1a.coude
2. **Dôme personnalisé** avec
   2a. fil d'extraction



Identification droite/gauche sur l'ensemble dôme/tube



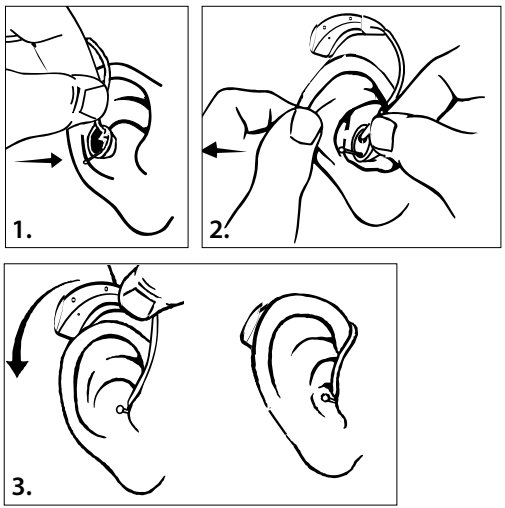
L'ensemble dôme/tube existe en plusieurs longueurs pour l'oreille droite et l'oreille gauche. La taille est imprimée sur le tube. Une inscription rouge indique qu'il est destiné à l'oreille droite, et une inscription bleue indique qu'il est destiné à l'oreille gauche.



"Widex" est imprimé sur le dôme personnalisé. La couleur rouge indique que le dôme est destiné à l'oreille droite, et la couleur bleue indique qu'il est destiné à l'oreille gauche.

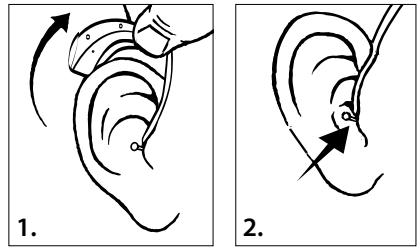
Positionnement de l'aide auditive et du dôme personnalisé

1. Positionnez le dôme personnalisé dans le conduit auditif tout en tenant fermement le bas du tube.
2. Pour faciliter le processus, tirez doucement le pavillon vers l'arrière et vers le haut.
3. Positionnez le contour de manière à ce que le coude et le tube de l'aide auditive reposent confortablement sur l'oreille près de la tête.



Retrait de l'aide auditive et du dôme personnalisé

1. Commencez par enlever l'aide auditive de derrière l'oreille.
2. Retirez doucement le dôme personnalisé du conduit auditif en tirant sur le fil d'extraction.



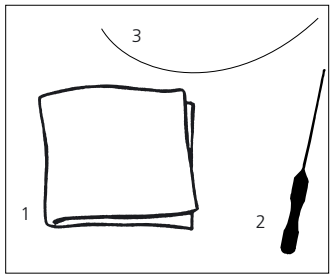
Important

Il est important que vous ne tiriez pas sur le tube lorsque vous retirez votre aide auditive, mais que vous utilisiez le fil d'extraction.

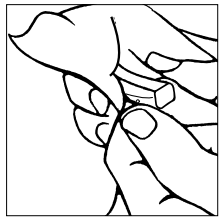
Le nettoyage

Pour le nettoyage de l'aide auditive et de l'ensemble dôme/tube, vous disposez des outils de nettoyage suivants :

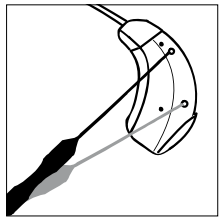
1. **Chiffon doux**
2. **Aiguille de nettoyage**
3. **Fil de nettoyage**



Veuillez contacter votre audioprothésiste si vous avez besoin d'outils de nettoyage supplémentaires.

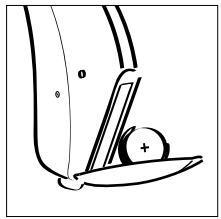


L'aide auditive
Nettoyez l'aide auditive avec le chiffon doux chaque fois que vous l'avez utilisée. N'utilisez jamais d'eau ou de produits de nettoyage pour nettoyer votre aide auditive.



Entrées des microphones
Nettoyez les entrées des microphones en insérant l'aiguille de nettoyage par les orifices.

Si l'aiguille de nettoyage résiste, retirez-la et essayez de nouveau. N'utilisez que l'aiguille de nettoyage qui accompagne l'aide auditive.



Lorsque vous n'utilisez pas l'aide auditive, le couvercle du logement de la pile doit rester ouvert de manière à ce que l'aide auditive puisse être "aérée" et que toute humidité éventuelle s'évapore.

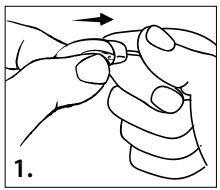
L'ensemble dôme/tube

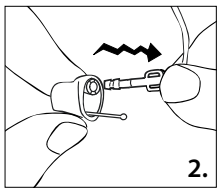
Il est très important que l'ensemble dôme/tube soit propre et qu'il n'y ait ni trace de cérumen, ni trace d'humidité ou autre.

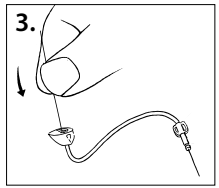
Essuyez régulièrement l'ensemble dôme/tube avec le chiffon doux. N'utilisez jamais d'alcool ou d'autres produits d'entretien pour nettoyer l'ensemble dôme/tube.

Vous pouvez nettoyer un tube obstrué de diverses façons :

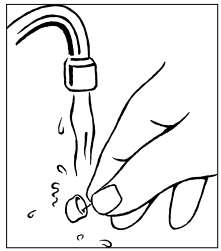
1. Tenez l'aide auditive entre le pouce et l'index. Prenez le tube de l'autre main et tirez sur l'ensemble dôme/tube dans le sens de la flèche comme l'indique l'illustration. Il existe également un petit outil qui permet d'ôter le tube. Contactez éventuellement votre adioprothésiste pour davantage de renseignements.
2. Détachez avec soin le dôme personnalisé du tube en tirant doucement sur la tubulure.







3. Insérez le fil de nettoyage dans le tube et faites-le sortir par l'autre extrémité.



Si cela est nécessaire, vous pouvez laver le dôme personnalisé :

Détachez le dôme du tube comme nous le décrivons. Rincez abondamment le dôme à l'eau tiède. Laissez-le sécher toute la nuit.

Remplacement du tube

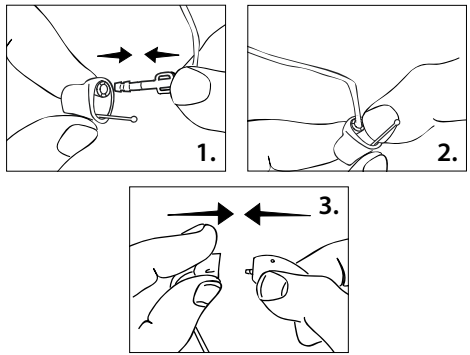
Le tube doit être remplacé régulièrement, étant donné que sa durée de vie dépend de nombreux facteurs, telle que, par exemple, la fréquence d'utilisation de l'aide auditive.

Si le tube de l'ensemble dôme/tube devient mou, rigide, jaune ou qu'il se fend, faites-le changer.

Veuillez contacter votre audioprothésiste si vous avez besoin de nouveaux tubes ou si le dôme personnalisé ne s'adapte plus à votre oreille.

Assemblage d'un nouvel ensemble dôme/tube

1. Prenez le dôme personnalisé entre le pouce et l'index en veillant à ce que le fil d'extraction soit orienté vers le bas. Prenez le tube de l'autre main comme nous le montrons. Enfoncez avec précaution le tube dans le dôme personnalisé.
2. Aidez-vous de votre ongle pour bien enfoncer le tube de façon à ce qu'il soit solidement fixé.
3. Encliquetez l'ensemble dôme/tube sur l'aide auditive comme nous l'illustrons.



Taille du tube

L'ensemble dôme/tube doit s'adapter précisément à votre oreille. Il est important de bien choisir la taille du tube afin de garantir que l'adaptation et le confort soient les meilleurs possibles. L'audioprothésiste choisira la taille de tube qui vous convient lors de l'adaptation.

L'audioprothésiste pourra noter à la fin de ce mode d'emploi la taille de tube qu'il a choisie pour vous.

Si… . .

. . . l'appareil n'émet aucun son :

- *L'appareil n'est pas allumé.* Veillez à ce que le couvercle du logement de la pile soit fermé.
- *La pile est épuisée/ne fonctionne pas.* Changez la pile dans le couvercle du logement de la pile de l'aide auditive.
- *La sortie du son du dôme personnalisé est obstruée.* Nettoyez le dôme. Voir comment page 53.

. . . le niveau sonore de l'appareil est trop faible :

- *La pile est pratiquement épuisée.* Mettez une nouvelle pile dans l'aide auditive.
- *La sortie du son du dôme personnalisé est obstruée.* Nettoyez le dôme. Voir comment page 53.
- *Le conduit auditif est obturé par du cérumen.* Consultez votre ORL/médecin.
- *Votre audition a changé.* Veuillez contacter votre audioprothésiste.

. . . l'appareil siffle constamment :

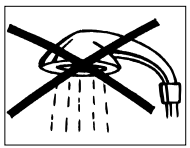
- *Le conduit auditif est obturé par du cérumen.* Consultez votre ORL/médecin.
- *Le tube est cassé.* Remplacez-le.
- *Le tube est jauni et rigide.* Remplacez-le.
- *Le coude est fissuré.* Remplacez le tube.
- *Le dôme personnalisé n'est pas placé correctement dans le conduit auditif.* Retirez le dôme et essayez de nouveau.
- *Le dôme personnalisé ne tient pas bien.* Veuillez contacter votre audioprothésiste.

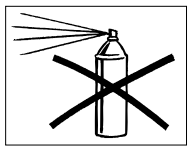
L'entretien

Vous prolongerez la durée de vie de votre aide auditive si vous l'entretenez correctement. Nous vous conseillons de suivre les instructions suivantes:

- Eteignez votre aide auditive, lorsque vous ne vous en servez pas. Enlevez la pile si vous ne vous servez pas de votre aide auditive pendant plusieurs jours.
- Vous devez manipuler votre aide auditive avec soin et précaution. Lorsque vous ne l'utilisez pas, placez-la dans son étui, dans un endroit frais et sec. Ne la laissez pas à portée des enfants ou des animaux domestiques.
- Lorsque vous n'utilisez pas votre aide auditive, vous ne devez pas l'exposer à des températures trop élevées ou à une forte humidité.
- Dans les lieux où l'humidité ambiante est élevée, nous vous conseillons d'utiliser quotidiennement le dispositif de dessiccation Widex pour limiter la présence d'humidité dans l'aide auditive. Pour plus d'information, veuillez lire la notice qui accompagne le dispositif de dessiccation de Widex.

- N'oubliez pas d'enlever votre aide auditive avant de prendre une douche ou de vous baigner, lorsque vous utilisez un sèche-cheveux, que vous vous mettez du parfum ou que vous utilisez un produit que l'on vaporise.
- N'essayez jamais d'ouvrir ou de réparer votre aide auditive vous-même.
- Ne portez jamais votre aide auditive lors de traitement avec appareils à ultrasons, rayons X, RM, TDM ou autres. Certains types de rayonnements peuvent endommager votre aide auditive. Ne mettez jamais votre aide auditive dans un four à micro-onde. La radiation provenant entre autres des systèmes de surveillance, des alarmes de sécurité et des téléphones portables est plus faible et n'endommagera pas votre aide auditive.
- Les aides auditives Widex ne sont pas agréées pour être utilisées dans des zones à risques d'explosion (mines ou gaz par exemple).
- Lorsque vous placez votre aide auditive dans son étui, il est important de ne pas vriller l'ensemble embout/tube ou de le forcer à prendre une autre forme.





Conseils

- L'utilisation d'une aide auditive accroît le risque de formation de bouchons de cérumen. Si vous pensez que votre conduit auditif est obstrué par un bouchon de cérumen, consultez votre médecin/ORL. Le cérumen risque d'affaiblir votre acuité auditive ainsi que le fonctionnement de votre aide auditive. En tant qu'utilisateur d'aide auditive, nous vous conseillons de vous faire nettoyer les oreilles au moins deux fois par an.
- Votre aide auditive et ses accessoires ne doivent jamais être laissés à portée de main des enfants qui risqueraient de les porter à la bouche. Ne laissez pas non plus les piles à portée de main des enfants et prenez soin de faire disparaître les piles épuisées. Ne changez pas les piles devant un enfant, et ne le laissez pas voir où vous gardez vos piles de réserve.
- Les piles sont très petites et peuvent facilement être prises pour des comprimés. Ne mettez jamais les piles ou les aides auditives dans votre bouche, vous risqueriez de les avaler. En cas d'ingestion, contactez immédiatement votre médecin.

- Une aide auditive ne vous redonne pas une audition normale, mais permet d'exploiter celle que vous avez le mieux possible. Cependant, vous ne devez pas oublier qu'il faut un certain temps avant de s'habituer à une nouvelle aide auditive et à de nouveaux sons.
- L'aide auditive est fabriquée en matière synthétique moderne présentant de très faible risque d'allergie. Soyez tout de même attentif à une éventuelle irritation cutanée, aussi dans le conduit auditif. Le cas échéant, veuillez contacter votre audioprothésiste.
- Par ailleurs, sachez que l'utilisation de tout type d'aide auditive peut causer une légère infection dans le conduit auditif. Votre oreille peut s'infecter si elle n'est pas suffisamment aérée. Par conséquent, nous vous recommandons de ne pas dormir avec votre aide auditive et l'ensemble embout/tube afin d'aérer votre conduit auditif. En outre, il est important que vous fassiez nettoyer et vérifier votre aide auditive et l'ensemble embout/tube selon les besoins. En cas d'infection, veuillez consulter votre médecin et contacter votre audioprothésiste qui vous conseillera sur la façon de désinfecter les différents composants de votre aide auditive. N'utilisez jamais d'alcool, de chlore ou de produits semblables.

Votre aide auditive

(A remplir par l'audioprothésiste)

Date: _____

Taille de la pile : _____

Ensemble dôme/tube – embout/tube :

❑ Embout

❑ Dôme standard

❑ Dôme personnalisé

Taille du dôme Gauche:_____ Droite: _____

Taille du tube : Gauche:_____ Droite: _____

Programmes d'écoute	**Emplacement choisi**
Principal	
Accoutumance	
Musique	
Télévision	

CE 0459

WIDEX A/S • Nymoellevej 6, DK-3540 Lynge
Denmark • www.widex.com

Printed by HTO / 2009-01
9 514 0121 003 #01